

SOCIÉTE

DU FAMILISTÈRE DE GUISE

COLIN®

A BRUXELLES 158, QUALDES USINES



C^{OB}A

EXTRAIT DE L'ALBUM
DE CUISINE ET DE CHAUFFAGE

DÉPOT DES POLLES GODIN

B. BOURGEOIS

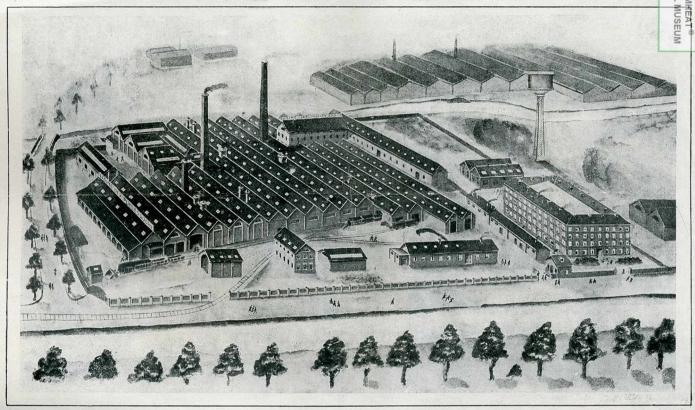
144, Bould Adolphe Max

BRUXELLES

IMPJ BRUYĖRE

STETIENN

VUE DES USINES DE BRUXELLES

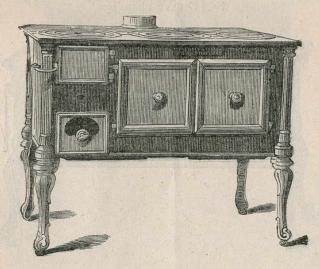




Nº 126 en fonte ordinaire



Nos 127 et 128 en fonte ordinaire



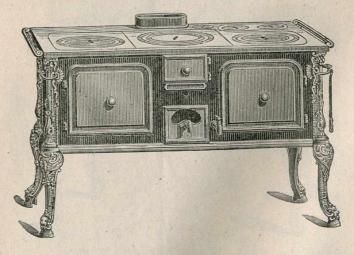
121 147	1	NUM	ÉRC	S		Vision			126	127	128
Largeur du dessus Profondeur du dessus Hauteur	 				 		 	 	» 595	» 595	» 600



Nº 131 avec chaudière



No 147 avec chaudière



NUMÉROS													181	147		
Largeur du dessus													 .:		1.040 » 530	4.450 » 585
Profondeur du dessus			1		1000		100						 		» 740 l	» 770



Nº 477, 178, 479, 480, 180 bis et 480 ter en fonte ordinaire, sans chaudière

N° 171, 172 et 173 en fonte ordinaire, sans chaudière





Nº 178c, 179c et 180c, toujours en émail céramique, sans appliques aux portes



NUMÉROS	171	172	178	177	178-178c	179-179c	180-180c	180 bis	180 ter
Largeur du dessus Profondeur du dessus. Hauteur		» 540	» 600	» 430		» 470	» 485	» 510	» 530



Nos 178º, 179º et 180º sans chaudière Toujours en émail uni, avec appliques émaillées et décorées aux portes



Nos 274, 275 et 276, portes abattantes



Nos 281 et 281^B, sans chaudière sur demande avec foyer à tourbe ou foyer à bois



NUMÉROS	178E	179E	180E	274	275	276	281-281в
Largeur du dessus	» 450	» 470	» 485			» 410	» 505

UI TIMHEAT

CUISINIÈRES GODIN EN FONTE

VIRTUAL MUSEUM

Nº 277, 278, 279, 280, 280bis et 280ter, unies

No. 277, 278, 279, 280, 280bis et 280ter, ornées



sans chaudière



N° 291, 292 et 293, sans chaudière, unies Peuvent se faire ornées



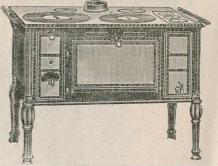
avec
[foyer au]bois
sur
demande



N° 294°, 292° et 293°, sans chaudière N° 294°, 295° et 296°, avec chaudière avec foyer au bois sur demande en fonte émaillée et décorée polychrome Dimensions page précèdente



 $N^{\circ *}$ 306, 307, 308 et 309, avec chaudière $N^{\circ *}$ 311, 312, 313 et 314, sans chaudière



NUMÉROS	277	278	279	280	280в	280 ter	291 et D	292 et D	293 et D	294 et D
Largeur du dessus	» 635 » 430 » 700	» 450	» 470	» 485	» 525	» 535	» 505	» 560	» 600	
NUMÉROS	295 et D	296 et D	306	307	308	809	311	312	813	314
Largeur du dessus Profondeur du dessus Hauteur	1.000 » 560	» 600	» 600		» 980 » 610 » 795		» 710 » 605 » 775	» 610	» 610	» 866 » 610 » 805



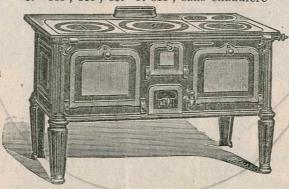
VIRTUAL MUSEUM

en fante bolie. 1015 francs PREMIÈRE SÉRIE

CUISINIÈRES GODIN EN FONTE

Nos 315, 316, 317 et 318 avec chaudière Nos 315s, 316s, 317s et 318s, sans chaudière

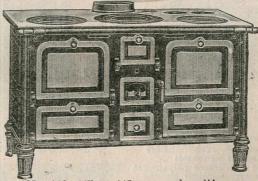
avec braisière ou étagère sur demande



avec foyer au bois sur demande

Nos 364B, 364 365 et 366 avec chaudière

avec fover à bois sur demande



Nºs 364 s. 364s 365s et 366s sans chaudière

avec braisière ou étagère sur demande

Nos 446, 447 et 448, sans chaudière



NUMÉROS	315 315s	316 316s	317 317s	318 318s	364 bs	364 364s	365 365s	366s	446	447	448
Largeur du dessus Profondeur du dessus Mauieur.	w 5001	n 535	n 5901)) bau	D) DUUI)) 505	D) 55801)) had	1) 595	D 395	a 545



No 540, sans chaudière



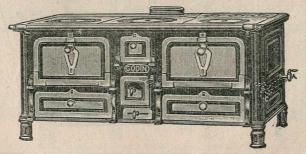
N°s 617 et 618, à moulures unies N°s 617 et 618, à moulures ornées avec ou sans porte au foyer, avec chaudière $N^{\circ\circ}$ 617 et 618, à moulures unies $N^{\circ\circ}$ 617 et 618³, à moulures ornées avec portes émaillées et décorées polychrome



avec foyer mixte, à bois et à houille sur demande



N° 631 et 632, avec chaudière N° 631s et 632s, sans chaudière



SOUTH THE SOUTH STATE OF SOUTH	NUMÉROS								540	617 et B	618 et B,	631 et S	682 et S	
Largeur du dessus Profondeur du dessus Hauteur			3.							» 560	» 570	» 590	» 720	» 850

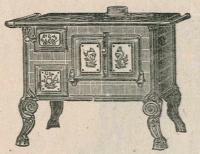


VIRTUAL MUSEUM

CUISINIÈRES GODIN EN FONTE

Nº 640 et 641, sans étuve, sans chaudière avec panneaux émaillés et décorés pelychrome

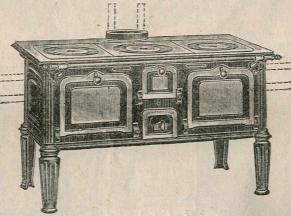
Nº 700 et 2.701, avec étuve et chaudière avec ou sans porte à rôtir avec foyer rétrécissable à houille et à bois





Nº 817 et 865 sans étuve sans chaudière avec bouilleur nour distribution d'eau chaude

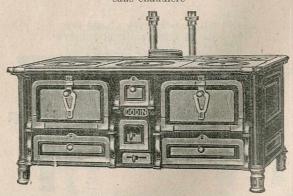
avec braisière ou étagère sur demande



Nº 818 et 866 avec étuve, sans chaudière, avec bouilleur pour distribution d'eau chaude

> avec braisière ou étagère sur demande

Nº 831 et 832 pour Hôtels, Restaurants, etc., avec bouilleur en tôle d'acier pour distribution d'eau chaude sans chaudière



NUMÉROS .	640	641	700	2701	817 865	818 866	831	832
Largeur du dessus	» 790	» 870	» 830	» 930	1.460	1.260	1.500	1.750
	» 540	» 600	» 625	» 670	» 585	» 650	» 720	» 850
	» 740	» 740	» 800	» 800	» 770	» 810	» 800	» 800

ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM

Nº 891, 892 et 893, sans chaudière. — Nº 894, 895 et 896, avec chaudière avec panneaux émaillés et décorés polychrome

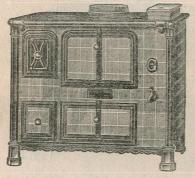


avec foyer au bois

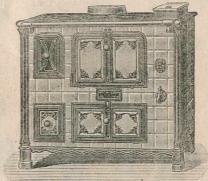
FOURNEAUX BOURGEOIS

N° 917. avec chaudière avec intérieur des portes simplement émaillé

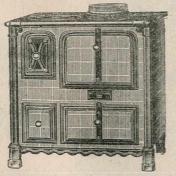
N° 927, avec chaudière avec intérieur des portes en tôle émaillée et décorée polychrome



N° 937, sans chaudière avec intérieur des portes simplement émaillé



N° 947, sans chaudière avec intérieur des portes en tôle émaillée et décorée polychrome





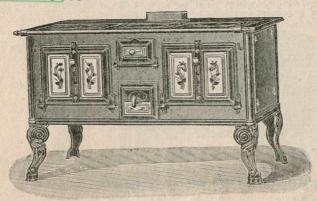
Les fourneaux bourgeois nes 917 à 947 se font avec foyer mixte sur demande.

feu visible

NUMÉROS	891	892	893	894	895	896	917 927	937 947
Largeur du dessus	» 900	4 =	1.100	» 900	1 ^m	1.100	» 830	» 720
	» 305	» 560	» 600	» 505	» 560	» 600	» 570	» 570
	» 740	» 760	» 800	» 740	» 760	» 800	» 800	» 800



VIRTUAL MUSEUM CUISINIÈRES GODIN EN TOLE ET FONTE



Nº 561, sans chaudière émaillée et décorée

Sur demande, avec foyer mixte rectangulaire à houitle et à bois

Nº 740 et 741, sans chaudière en tôle émaillée et décorée polychrome



Nº 955 et 956 avec chaudière Emaillées et décorées



Nº 965 et 966 sans chaudière Emaillées et décorées

NUMÉROS	561	740	741	955	956	965	966
Largeur du dessus)) 099	» 515	» 870 » 590 » 740	» 530	» 560	» 700 » 530 » 780	

11

CUISINIÈRES GODIN EN TOLE ET FONT



Nº 1955 et 1956, avec chaudière

Nº 1965 et 1966, sans chaudière

POÊLES GODIN EN FONTE

N° 39 et 40









Nos 50, 51, 2052, 65, 66, 2067 et 69

Sans chaudière

NUMÉROS	1955	1956	1965	1966	39	40	41	42	50	51	2052	65	66	2067	69
Largeur du dessus Profondeur du dessus Hauteur	» 530	» 560	» 530	» 560	» 575	» 655	» 625	» 680	» 685	» 810	n 870	n 630	» 740	» 83%	" BOK



POÈLES GODIN EN FONTE

No. 708, 70, 71, 72, 728, 73, 74 et 75 No. 978, 97, 98, 99, 998, 100, 101 et 102



N° 491, 492, 2493 et 2194 ornés, sans porte au foyer, sans chaudière



N° 1948, 1928, 21938 et 21948 ornés, avec porte au foyer, sans chaudière







à socle orné, sans chaudière

									-	-			The state of the state of
NUMÉROS	70в 97в	70 97	71 98	72 99	72 _B 99 _B	73 100	74 101	75 102	191 191 _B	192 192 _B	2193 2193 _B	2194 2194B	251
Profondeur du dessus Largeur du dessus Hauteur	m 340	» 330	» 350	D 380	» 390	» 405	0 423	D) 445	» 365	n 380	w 40%	w 490	w 418

CHEMINÉES GODIN

ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM

Nº 50, 51, 52, 53, 54, 55 et 56

 $N^{\circ\circ}$ 66B, 67B, 68B, 69B, 70B, 71B, 72B et 473B avec souffleur et grille de devant double $N^{\circ\circ}$ 66BM, 67BM, 68BM, 69BM, 70BM, 71BM, 72BM et 173BM avec 2 portes garnies de mica, grille de devant double





CHEMINÉES A SOUFFLEUR ROTATIF

Nº 87, 88, 89, 90 et 91

Nº 235, 236 et 237





NUMÉROS	50	51	52	53	54	55	56	66в &ВМ	67в &ВМ	68B &BM	69в &ВМ	70в &ВМ	71в &ВМ	72в &ВМ	173b &BM	87	88	89	90	91	235 2	36 2	37
	350	395	435	460	505	555	605	400	430	470	510	570	600	620	620	420	480	530	600	670	460 5 430 4 620 7	10 5	70



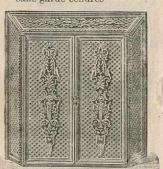
FOYERS ECONOMIQUES GODIN

VIRTUAL MUSEUM No. 81, 82, 83 et 84 sans garde-cendres

N° 85, 86, 87 et 88 avec garde-cendres



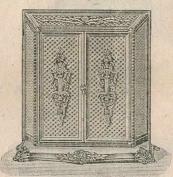
N° 141 et 142 sans garde-cendres



N° 172 et 173 avec porte en fonte ou en cuivre découpé, à foyer tournant dits "Diables" Gedin



N° 145 et 146 avec garde-cendres



Exiger la



Marque déposée

NUMÉROS	81	82	88	84	85	86	87	88	141	142	145	146	172	178
Largeur Profondeur Hauteur	W 97%	w 988	w 200	» 300	b 570	m 620	D 570	m 620	n 275	n 285	D 520	m 570	» 245	D) 250

FOYERS HYGIÉNIQUES GODIN A FEU CONTINUENT

N° 305



VIRTUAL MUSEUM



N° 307 et 308



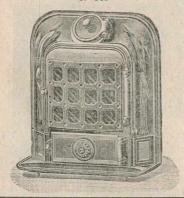
Nº 309 et 310



N° 315



N° 315B Modèle renforcé spécial p' administrations





NUMÉROS	305	306в	807	308	309	310	315 315 _B
Largeur	» 715	» 620 » 740 123	» 590 » 705 120	» 650 » 785 450	» 590 » 705 420		» 600 » 715 450

ULTIMHEATOVERS HYGIÉNIQUES GODIN A FEU CONTINU

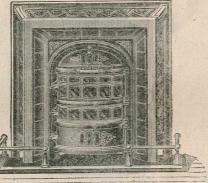
N° 340 et 340 e - N° 341 et 341 e ne s'émaillent pas



N° 341AE, modèle large. N° 341AE, modèle étroit

Nº 2336 sans appliques - Nº 2336s avec applique

16



Nº 346 avec panneaux en tôle émaillée et décorée



No 2348



No. 350 et 331, ne s'émaillent pas



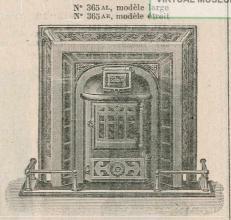
NUMÉROS	2336 et B	340	340в	841	341в	341AL	341AE	346	2348	350	351
Largeur	» 720	» 680	» 630	» 705	» 650	» 830		» 700	» 700	» 710	» 745 » 740 340

FOYERS HYGIÉNIQUES GODIN à feu continultimheat

VIRTUAL MUSEUM

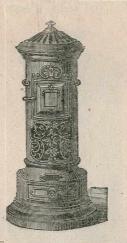
N° 365





CALORIFÈRES GODIN à feu intermittent

N° 23, 24, 25 et 25B à socle ou à pieds N° 45, 46 et 47 à socle ou à pieds No. 140, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418 et 419 à pieds mobiles dessus orné ajouré ou à poignées







NUMÉROS	365	365 AL	365AE	23	24	25	25в	45	46	47
Hauteur	» 750 » 640 80			» 780 » 345 40		» 875 » 440 60	» 940 » 480 70			» 69 » 39 40
NUMEROS	110	111	112	113	114	115	116	117	118	118
Hauteur	» 545 » 170 25			» 635 » 190 40	» 655 » 200 . 45	» 695 » 230 50	» 755 » 240 55	» 765 » 250 60	» 805 » 270	» 83 » 29 70



CALORIFÈRES GODIN

Lyonnais

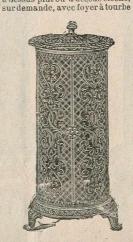
N° 120, 421, 122, 423 et 124 à pieds hauts, mobiles, sur demande

N° 2129, 2130, 131, 132 et 132B à feu continu à dessus plat ou à dessus cloche,

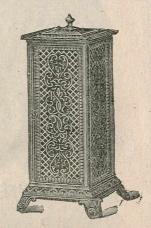
Nºs 150, 151, 452 et 152B à feu continu à dessus plat ou à dessus cloche



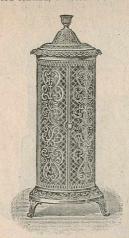
N° 2229, 2230, 231, 232 et 232 à feu continu, à dessus cloche



Nº 266 uni, avec foyer mobile



Nº 269 orné, avec foyer mobile







		Chic Walleys									
NUMÉROS	120	121	122	123	124	2129	2130	181	132	132в	150
Hauteur	» 600 » 210 35	» 240						» 780 » 270 60	» 800 » 290 70	» 830 » 310 80	» 720 » 260 50
NUMÉROS		151	152	152B	2229	2230	231	232	232в	266	269
Hauteur Largeur au corps Volume chauffé, mètres cu		» 750 » 270 60	» 770 » 290 70					» 825 » 290 70	» 855 » 310 80		1.135 » 335 100

CALORIFÈRES GODIN

N° 329, 331 et 3328 à feu continu avec panneaux d'angle en fonte ajourée ou en fonte émaillée et décorée

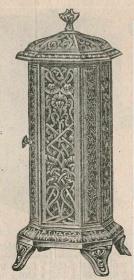
19

ULTIMHEAT ® VIRTUAL MUSEUM



N° 429, 431 et 432 à feu continu, avec panneaux nickelés et pieds mobiles





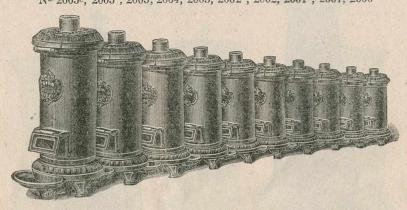


NUMÉROS	300	301	302	303	304	329	381	332в	429	431	432	458
HauteurLargeur au corps. — socle. Volume chauffé (m. c.)	» 260))		PATER CONTRACTOR			» 855 » 265 » 60	» 940 » 295 » 80	» 805 » 250 » 40	» 880 » 270 » 60	» 920 » 285 » 80	1.030 » 480 » 150



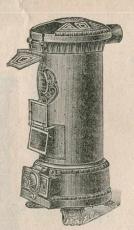
CALORIFÈRES HYGIÉNIQUES GODIN FEU CONTINU ET A COMBUSTION COMPLÈTE

Nº 2005c, 2005^B, 2005, 2004, 2003, 2002^B, 2002, 2001^B, 2001, 2000



N.º 9 et 40, à feu visible, avec grille et porte au foyer? Vue d'un calorifère N° 9 avec panneaux céramique? N° 47, 18, 19, 20, 21 à buse derrière N° 22, 23, 24, 25, 26 à double buse N° 36, 37 et 38 pour ateliers, étuves, serres, etc.







NUMÉROS	2000	2001	2001в	2002	2002в	2003	2004	2005	2005в	2005c
Hauteur	» 530 » 215 60				» 750 » 250 125		» 920 » 350 275	» 990 » 400 375	» 400	1.315 »500 750
NUMÉROS		9 10	17 22	18 23	19 24	20 25	21 26	36	37	38

CALORIFÈRES HYGIÉNIQUES GODIN

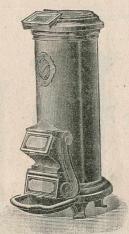
FEU CONTINU ET A COMBUSTION COMPLÈTE ULTIM

TE ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM

N° 39s, 39, 40, 41, 42, 44 et 45 à feu visible, avec panneaux émaillés et décorés polychrome



N° 53, 54, 54_B, 55, 56, 57



N° 64, 65 et 66 à simple buse derrière ou dessus

N° 67, 68 et 69 à double buse



Avec panneaux émaillés et décorés N° 76, 77 et 78 à simple buse derrière ou dessus N° 79, 80 et 81 à double buse



N° 97, 98, 99, 100, 101, 102 pour écoles, tramways, salles d'attente, avec fermeture à clef



NUMÉROS	39 _B	39	40	41	42	44	45	58	54	54 _B	55	56	57
	» 310	» 360	» 390	» 450	» 505	» 530	» 580	» 220	» 250	» 250	» 300	» 350	1.100 » 400 300

NUMÉROS	64 67	65 68	69	76 79	77 80	78 81	97	98	99	100	101	102
Hauteur Largeur au corps Volume chauffé (m. c.)	» 340	» 340	» 380	» 340	» 340	» 980 » 380 175	» 250	» 250	» 300	p 350	» 400°	» 400

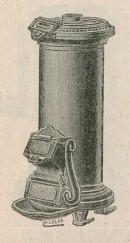


CALORIFÈRES HYGIÉNIQUES GODIN

A FEU CONTINU ET A COMBUSTION COMPLÈTE

Nº 103, 104, 104_B, 105, 106, 107 N° 2109, 2109_B, 2110 et 2111

Nº 116, 117 et 118



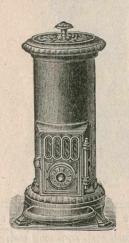




N° 2120 à buse dessus ou derrière

N° 127 ne s'émaille pas

N° 2430 sur demande, avec dessus plat •u avec pieds hauts





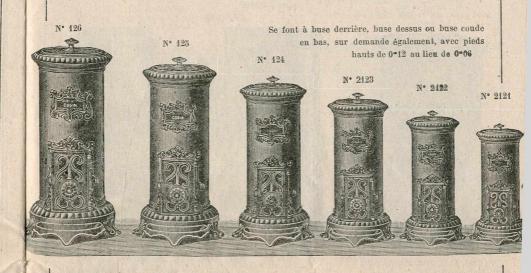


NUMÉROS	103	104	104в	105	106	107	2109	2109в	2110	2111	116	117	118	2120	127	2130
HauteurLargeur au corps	» 220	» 250	» 250	» 300	» 350	» 400	» 250	» 250	» 300	» 350	» 280	» 300	» 340	» 210	» 350	» 385

23 ULTIMHEAT ® VIRTUAL MUSEUM

CALORIFÈRES HYGIÉNIQUES GODIN

FEU CONTINU ET A COMBUSTION COMPLÈTE



Nº 2164, 2165, 2166, 2167 et 168 N° 2164D, 2165D, 2166D, 2167D et 168D sans appliques Nº 2164B, 2165B, 2166B, 2167B et 168B avec appliques

sans appliques, avec panneaux émaillés et décorés





Nº 187B

NUMÉROS	2121										168 B et D	
Hauteur	» 835	» 880	» 980	1.080	1.200	1.290	» 800	» 900	1.000	1.100	1,200	» 790
Largeur au corps.	» 220	» 250	» 300	» 350	» 400	» 450	» 260	» 280	» 300	» 330	» 370	» 545
Volume chaufié (m. c.).	75	100	175	250	350	500	50	75	100	175	300	175



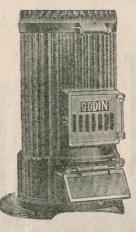
CALORIFÈRES HYGIÉNIQUES GODIN

FEU CONTINU ET A COMBUSTION COMPLÈTE

N° 2188 et 189 Genre Anglais "Omnibus" N° 21880 et 1890 avec panneaux en tôle émaillée et décorée

N° 193, 194, 195 et 196 Types d'atelier Nº 213, 213B, 214 et 245







N° 2221, 2222, 2223, 224, 225 et 226 Marque "RADIUM" déposée

Nºs 259, 266 et 261 style moderne

N. 420, 421, 424m, 422, 422m, 423, 424 et 425 peuvent se faire à dessus plat et buse dessus







NUMÉROS	2188 et D	189 et D	193	194	195	196	218	213в	214	215	2221	2222	2223	224
Hauteur Largeur au corps. Volume chauifé (m. c.).	» 290	» 315	» 505	» 545	» 580	» 605	» 210	» 240	» 255	» 280	» 220	» 255	» 300	» 350
- Amarin og	NA.	Loon	000	000	000	loorl	***	1	1	1		Section		1

NUMEROS		226											
Hauteur	1.180	1.260 » 450	» 895 » 315	» 985 » 335	1.065 » 375	» 640 » 215	» 685 » 220	» 735 » 220	» 780 » 250	» 870 » 250	» 970 » 300	1.065 » 350	1.125 » 400

ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM

BUANDERIES PORTATIVES EN FONTE

à enveloppe, chaudière unie, sans robinet N° 2014, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019 avec robinets N° 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030 et 2031



à enveloppe, chaudière ondulée N° 2030 N, 2040, 2050, 2060, 2070, 2085 2400, 2125, 2450, 2475, 2200



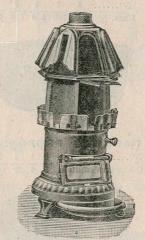
FOURNEAUX DE LESSIVEUSES

avec ou sans hausse, à dessus plat N° l 2 3 4 460 Diamètre extérieur du dessus : 330 385 425 460



REPASSEUSE Nº 16

à enveloppe Hauteur totale : 700 Largeur totale : 400 Nombre de fers : 14



DIMENSIONS des Buanderies N°*	2011	2012 2024	2013 2025	2014 2026	2045 2027	2016 2028	2017 2029	2018 2030	2019 2031	2030°	2040	2050	2060	2070	2085	2100	2125	2150	2175	2200
Hauteur totale Diam. int. de la chaud Contenance en litres	.0410	»450	»485	»505	»550	»600	»640	»680	p720	»455	»515	»540	»580	»615	»655	»685	»730	»775	»795	»855



VIRTUAL MUSEUM OTERIES DIVERSES EN FONTE

Notre poterie se livre des différentes façons suivantes :

TYPE A - POTERIE ORDINAIRE: En fonte ordinaire.

TYPE B - POTERIE OXYDEE-INOXYDABLE intérieurement et extérieurement.

TYPE C - POTERIE OXYDÉE-INOXYDABLE à l'intérieur et émaillée extérieurement en rouge brique ou vert foncé.

TYPE D - POTERIE "OXEMAIL": En fonte oxémail à l'intérieur et émaillée extérieurement en rouge brique ou vert foncé.

TYPE E - POTERIE "OXYTER-OXEMAIL": En fonte oxémail à l'intérieur et émaillée extérieurement en ivoire dégradé rouge brique.

TYPE G - POTERIE BELGE: Vitrifiée à l'intérieur, vernie noir à l'extérieur.

FAITOUTS ORDINAIRES



FAITOUTS BELGES



MARMITES PROFONDES

N°...... 0 1 2 3 4 Contenance en litres 5 6 10 44 21



FAITOUTS PARISIENS



DAUBIÈRES



 PLATS
 PROFONDS
 A ROTIR

 N°···...
 08 0 1 2 2 bis 3 4

 Diam. ‰.
 180 190 205 220 235 255 265

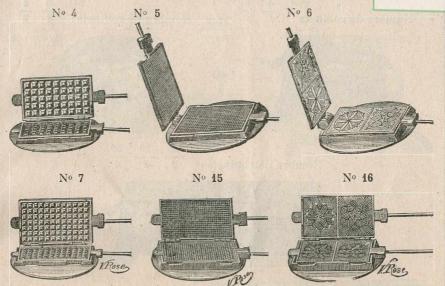
 N°··...
 5 6 7 8 9 10

 Diam. ‰.
 275 295 305 340 345 375



ULTIMHEAT VIRTUAL MUSEUM

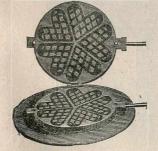
GAUFRIERS ET GAUFRETIERS

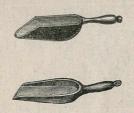


Nº 24

PELLES A CHARBON

Nos 1, 2 et 3 No 4 FERS A REPASSER Nos 5B et 6B





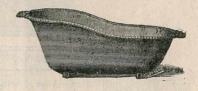


BACS A CHARBON

Nos....... <u>17</u> <u>18</u> <u>19 et 20</u> Nos...... <u>31</u> <u>32</u> <u>33</u> Longueurs: <u>460</u> <u>520</u> <u>560</u> <u>610</u> Longueurs: <u>510</u> <u>550</u> <u>600</u>

34 Longueurs: 510 550 600 640







FOYERS AU GAZ

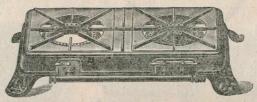
Nos 1

Nos 2 Nombre de robinets: 1 2 Nombre de robinets: 1 2

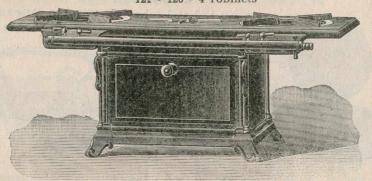




Nos 28 Nombre de robinets :



Nos 120 - 124 - 3 robinets 121 - 125 - 4 robinets



SOCLES POUR FOYERS AU GAZ



NUMÉROS DES SOCLES	carré	rond	5
Numéros des foyers au gaz allant avec le socle	4 3	· 2	28 29 30



PORTE-CHAPEAUX

N° 7
Hauteur : 0°,205

N° 9

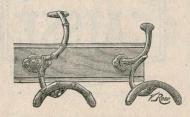
N° 14

N° 16 0=,265 N° 47







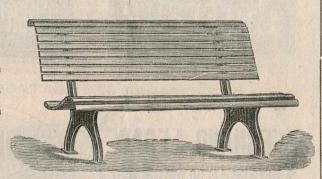


BANCS DE JARDIN

Se font aux longueurs suivantes :

1 20,1 50,1 70,2 , 2 70,3 m

Ces bancs sont livrés peints en vert.



CRACHOIRS

Rond N° 10 Longueur 180

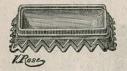


ueur 180





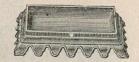
Rectangulaire N° 13 Longueur 220



à cuvette mobile



Rectangulaire N° 47 Longueur 380



N° 29 sans cuvette mobile





QUELQUES ÉCHANTILLONS DE NOS PLAQUES INDICATIVES

EN TOLE ÉMAILLÉE





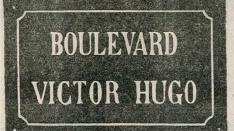
Coiffeur















RENSEIGNEMENTS SUR LES APPAREILS A FEU CON DES 5°, 6° ET 7° SÉRIES



Les appareils à feu continu brûlent le coke, l'anthracite et les boulels, mais non le charbon gras. Ils sont construits pour recevoir des charges de longue durée variables avec l'activité donnée à la combustion.

RÉGLAGE. — Les foyers de ces appareils sont disposés de façon à ce que l'air nécessaire à la combustion ne puisse y pénétrer que par la porte du cendrier (coulisse ou valve à vis). Jamais la porte du cendrier ne doit être maintenue levée ou ouverte, car l'excès d'air introduit ainsi pourrait activer la combustion au point de fondre l'appareil.

Les portes doivent être hermétiquement fermées et principalement la porte de chargement. Le réglage est simple et précis. Il s'opère suivant les appareils soit par la coulisse de la porte du cendrier, soit par la valve à vis fixée sur la porte du cendrier.

L'évacuation des gaz de la combustion est constamment assurée, car la buse n'est jamais fermée complètement.

Nous recommandons expressément de ne jamais placer de clé sur les luyaux reliant

les appareils aux cheminées.

A noter que les grandes longueurs de tuyaux de l'appareil à la cheminée sont nuisibles au

ENTRETIEN. - La combustion s'entretient au moyen du dégrillage obtenu par le mouvement de va-et-vient de la grille. Cette grille en effet est mobile, elle pivote autour d'un axe vertical par l'intermédiaire d'une tige à anneau visible à l'extérieur de l'appareil. La disposition de ce dégrillage permet de faire tomber dans le cendrier les résidus de la combustion, sans aucun dégagement de poussière ou d'odeur dans l'appartement.

Veiller à ce que le cendrier ne soit jamais plein de cendres : le tirage serait arrêté et

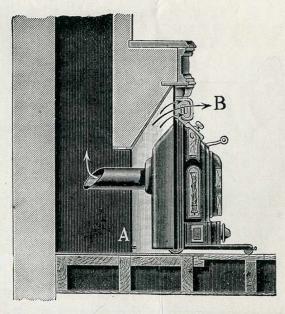
la grille serait exposée à une détérioration rapide.

Si par l'usage, la brique formant le revêtement intérieur des foyers venait à casser, il ne

51 par lusage, la brique formant le revetement intérieur des foyers venaît à casser, il ne faudrait pas continuer à se servir de l'appareil sans remplacer la brique cassée.

Nous vendons pour la réparation des foyers et le rejointement des briques, de petits colis de terre réfractaire broyée. Il suffit, pour l'employer, de la délayer dans l'eau et d'en faire un mortier que l'on applique aux endroits voulus.

MONTAGE DES APPAREILS



Le rideau de la cheminée est remplacé par une tôle A fermant bien l'âtre et que traverse la buse. Disposer l'appareil comme l'indique la figure ci-dessus, c'est-à-dire le placer entièrement en dehors de la cheminée. Si l'on désire mettre en B une tôle d'entourage, il sera bon d'ajourer cette tôle en B, à la partie supérieure, ou d'y adapter des bouches de chaleur, de façon à créer derrière le foyer une chambre de chaleur qui permettra à l'air chaud de venir dans la pièce au lieu de s'échapper dans la cheminée.





Nºs 2322-2323

FOYERS HYGIÉNIQUES

No

DÉPOT DES POÈLES GODINAILES

B. BOURGEOIS

144, Bould Adolphe Max

BRUXELLES



LES MEILLEURS-LES MOINS CHERS